

PL: DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr. B3/A; LV: EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. B3/A;
 GB: DECLARATION OF PERFORMANCE No B3/A; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. B3/A; EE: TOIMIVUSEDEKLARATSIOON Nr. B3/A;

- PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu - cegła klinkierowa drżona gładka; LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods - caurumots klinkera ķieģelis, gluds; GB: Unique product type identification code - clinker brick, perforated, smooth; LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas - perforuotas klinkeris plyta, lygi; EE: Toote tüübi unikaalne tunnuskood - perforeritud klinkertellis, sile.
 11.101100L - Janka; 11.101101L - Janka (Castorama); 11.101103L - Janka; 11.102100L - Vecais Janka; 11.103100L - Asais Janka; 11.104100L - Skarbais Janka; 11.105100L - Asais Brunis; 11.106100L - Robis; 11.107100L - Vecais Robis; 11.108100L - Asais Robis; 11.109100L - Brunis; 11.110100L - Brunis (Castorama); 11.111100L - Rudite; 11.112100L - Vecais Brunis; 11.113100L - Vecais Brunis; 11.114100L - Rūdis; 11.115100L - Vecais Rūdis; 11.116100L - Centaur; 11.117100L - Cameleo; 11.118100L - Aquarius; 11.119100L - Gemini; 11.120100L - Andromeda; 11.121100L - Krypton; 11.122100L - Saturn
- PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: U - Konstrukcje murowe niezabezpieczone, ściany, ściany działowe i słupy; LV: Paredzētais lietojums: U - mūra konstrukcijās, sienās, starpsienās un kolonnās; GB: Intended use: U - Unsecured masonry structures, walls, partition walls and constructions pillars. LT: Numatytas panaudojimas: U - mūro konstrukcijose, sienose, pertvarose ir kolonose; EE: Kasutusotstarve: U - müürkonstruktsioonides, seintes, vaheseintes ja sammastes;
- PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant; LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas; LODE SIA, LIEPAS RAŽOTNE, Lodes iela 1, Liepas pag., Cēsu nov., LV- 4128, LATVIJA
- PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 2+; LV: Sistēma(-s) vai struktūrētā produkta darbības stabilitātes novērtēšana un pārbaude: Sistēma 2+; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 2+; LT: Sistema (-os) arba struktūruoto produkto veikimo stabilumo įvertinimas ir patikrinimas: Sistema 2+; EE: Susteem(-id) või struktureeritud toote toimivuse püsivuse hindamine ja kontrollimine: Susteem 2+;
- PL: Norma zharmonizowana: EN 771-1:2011+A1:2015 "Wymagania dotyczące elementów murowych - Część 1: Elementy murowe ceramiczne"
 LV: Saskaņots standarts: EN 771-1:2011+A1:2015 "Sienų mūra elementu specifikācijas.1.dalja:Keraminių mūra elementai"
 GB: Harmonized standard: EN 771-1:2011+A1:2015 "Specification for masonry units-Part 1: Clay masonry units"
 LT: Suderintas standartas: EN 771-1:2011+A1:2015 "Sienų mūro elementų specifikacijos. 1-a dalis: Keraminiai mūro elementai"
 EE: Harmoneeritud standard: EN 771-1:2011+A1:2015 "Müürkiviude spetsifikatsioon.1.dalja:Keramilised müürkivid"



PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: "Inspecta cotva", nr NB1325 - przeprowadziła pierwszą inspekcję zakładu producenta oraz zakładowego systemu kontroli produkcji i prowadzi ciągły monitoring, ocenę i opiniowanie wewnętrznej kontroli produkcji według wymogów systemu 2+ i na tej podstawie wydała certyfikat zgodności Zakładowej Kontroli Produkcji nr 1325-CPR - 1485. / LV: Būvniecības uzraudzība: "Inspecta Latvia", nr NB1325 veica sertifikāciju pamatojoties uz sertifikācijas shēmu 2+, kas balstīta uz ražošanas procesa kontroles sākotnējo novērtēšanu un apstiprināšanu ar tai sekojošu uzraudzību, kas ietver ražošanas procesa kontroles novērtēšanu un nepārtrauktu uzraudzību, assessment and evaluation of internal production control according to the requirements of the 2+ system and on this basis issued a certificate of compliance of the Factory Production Control system and carries out continuous monitoring, assessment and evaluation of internal production control according to the requirements of the 2+ system and on this basis issued a certificate of compliance of the Factory Production Control No. 1325-CPR-1485; LT: AB prižiūra, kuri įtraukia gamybos proceso kontrolės įvertinimą, ir išvadę gamybos proceso kontrolės sertifikatą Nr. 1325-CPR - 1485; EE: Ehitustootete, millele on olemas harmoneeritud standard EN 771-1:2011+A1:2015, AS "Inspecta Latvia" NB1325 viis läbi sertifitseerimise, tuginedes sertifitseerimiskeskile 2+, mis põhineb tootmisohje emasel ülevaatusel ja kinnitamisel koos sellele järgneva pideva järelevalvega, mis nõuab tootmisohje hindamist ja andis välja tootmisohje sertifikaadi nr 1325-CPR - 1485.

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacijas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBES / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE: LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIIA;
PL: Wymiary [mm] LV: Izmēri [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 250 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 120 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; 65
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmise tolerants [mm]	PL: Tolerancja: T2; LV: Matmenų tolerancijos kategorija: T2 GB: Tolerance: T2; EE: Tolerantsi kategorija: T2 PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ± 4 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; ± 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; ± 2
PL: Kształt i budowa; LV: Forma; GB: Shape and construction LT: Forma EE: Kuju	PL: Rozpiętość: R2; LV: Dydzio nuokrypių tolerancijos kategorija: R2 LV: Izmēra izkliedes pielāžu kategorija: R2 GB: Range: R2; EE: Mõõtmise dispersiooni tolerantsi kategorija: R2 PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 5 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus; 2
PL: Wytrzymałość na ściskanie LV: Spiedzes stiprība GB: Compressive strength LT: Slėgio stipris EE: Survetugevus	PL: Rysunek c - element pionowo drżony wg EN 771-1:2011+A1:2015 LV: Zīmējums c - vertikāli caurumots elements saskaņā ar EN 771-1:2011+A1:2015 GB: Figure c - vertically hollow element according to EN 771-1:2011+A1:2015 LT: Piešinis c - vertikaliai perforuotas elementas pagal EN 771-1:2011+A1:2015 EE: Joonis c - vertikaalselt augustatud element vastavalt EN 771-1:2011+A1:2015 PL: Kategorie; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategorija PL: Kategorie I; LV: Kategorija I; GB: Category I; LT: Kategorija I; EE: Kategorija I
PL: Wytrzymałość spoiny wg EN 998-2:2011 LV: Saistīšanās stiprība ar EN 998-2:2011 pielik C vertībā GB: Joint strength according to EN 998-2:2011 LT: Suvirinimo stipris pagal EN 998-2:2011 EE: Liitugevus EN 998-2:2011 lisa C väärtustega	PL: Kierunek obciążenia; LV: Slodzes virziens; GB: Load direction; LT: Krūvio kryptis; EE: Koormise suund; mm/m NPD; N/A
PL: Zawartość aktywnych soli rozpuszczalnych LV: Aktīvo šķīstošo sāļu saturs GB: Content of active soluble salts LT: Aktyviųjų tirpių druskų kiekis EE: Aktiivsete lahustuvate soolade sisaldus	PL: Klasa: LV: Klasse; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass; N/mm² kg/m³
PL: Reakcja na ogień; LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire; LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi; A1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: Współczynnik dyfuzji pary wodnej LV: Ūdens tvaika vadītspējas koeficients GB: Coefficient of water vapor diffusion LT: Vandens garų laidumo koeficientas EE: Veeauru juhtimisvõime koefitsient μ
PL: Gęstość brutto w stanie suchym; LV: Sausa elementa tilpummasa GB: Gross density in the dry state; LT: Sausojo elemento tūrinė masė EE: Kuiva elemendi mahumass	PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorija kg/m³ 1410
PL: Gęstość netto w stanie suchym; LV: Materiāla blīvums sausā elementā GB: Net density in the dry state; LT: Medžiagos tankis sausame elemente EE: Materjali tihedus kuivas elemendis	PL: Kategorie; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorija kg/m³/kategorija 2100 / D1
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgiturbība sasaldāšanas-atkušāšanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui - atitirpimui EE: Vastupidavus külumise-ülesulamise toime all	PL: Kategorie; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorija F2
PL: Substancje niebezpieczne; Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija; Bq/kg; GB: Dangerous substances; Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija; Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon; Bq/kg	≤ 2

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma eksploatacijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām eksploatacijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminių eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EÜ) nr 305/2011 ja ainuhoold tootja ainuastutusele. / PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastatud: Lode SIA Liepas ražotājs / Māris Strods
 PL: Imię Nazwisko - stanowisko; LV: Vārds uzvārds - amats; GB: Name Surname - position; LT: Vardas, pavardė - pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi - amet
 PL: Miejsce/cowoc: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupoev; Lode SIA Liepas ražotājs / Māris Strods
 Liepa, 13.11.2021.